

1
Manifiesta que el Sr. F. L. Houghton y él fueron delegados de la Asociación Friesian Holstein de América a la conferencia que hubo en la Haya, Holanda, en 1925, donde fueron informados que usted había comprado el hijo de la vaca Block 44 del Sr. Van de Staple. Como desea hacer un cruzamiento de sangre holandesa en su ganado y como está prohibido importarlo de Holanda debido a la enfermedad de las patas y el hocico, pero estando permitido hacerlo de México, desea saber si usted estaría interesado en vender o cambiar el hijo de la vaca Block 44, para venir a México hacer un arreglo benéfico para ambos. Dice que la primera medalla de oro para toros de su raza (la Holstein Friesian "Estrella Polar") fue dada a un animal creado por ellos. Adjunta fotografías de su ganado, para que pueda apreciar la clase de ganado que crían.

(Firmado) W. S. Moscrip,

(Lugar) Lake Elmo, Minn., E. U. A.

NORTH STAR HERD - HOLSTEIN FRIESIANS

INDIVIDUALITY - PRODUCTION - BREEDING

W. S. MOSCRIP

LAKE ELMO, MINN.

Senor Plutario E. Calles,
2-A, Calle De Bolivar, No., 19,
Mexico City, Mexico.

February 30th, 1930.

Dear Sir:-

In 1925 Mr. F. L. Houghton and myself were delegates from the Holstein Friesian Association of America to a conference held at the Hague Holland.

While in Holland we visited a number of herds of Holland cattle in company with Mr. Hartog of the Hague. Near Mepple in the herd of a Mr. van de Staple we saw a cow Block 44 and her young bull calf.

I have been informed that you now have this son of Block 44. It occurs to me that it would be desirable to have a cross of new Holland blood in my herd. As you may know my country prohibits the importation from Holland of any cattle owing to foot and mouth disease. I find that we are allowed to import from your country.

It seems to me that we might arrange a purchase or an exchange that would be of mutual benefit to both yourself and ourselves in our cattle breeding operations. If you would consider either an exchange or the selling of the son of Block 44 I would come to Mexico City at your convenience to talk over the matter and arrange the purchase or exchange.

The first Gold Medal sire of our breed was bred by us and I believe you will find if you investigate that our herd will rank high in the United States. I enclose photos of some of our animals that you may know the type we breed.

Will be glad as I have said above to come to Mexico City and discuss this matter with you if you are interested which I trust you may be as I fully believe we can make such an exchange with much good resulting.

Trusting that I may hear from you at an early date I am,

Sincerely yours,

W. S. Morley















North Star Juneau Bouheur

11

S B

Marzo 14 de 1930.

Señor W. S. Moscrip,
Lake Elmo, Minn.,
U. S. A.

Muy señor mío:

Hago referencia a la atenta carta de usted fecha 20 de febrero próximo pasado, para -- manifestarle que con todo gusto al llegar usted a esta capital y visitar mis establos, entraremos -- en arreglos con respecto al Toro hijo de la Vaca-Block 44 del señor Van de Staple de Holanda, por- el que usted se interesa.

Soy de usted atento y s. s.,